

# CTK-240

# CTK-245

## AR-1000 دليل المستخدم

من فضلك حافظ على جميع المعلومات كمرجع في المستقبل.

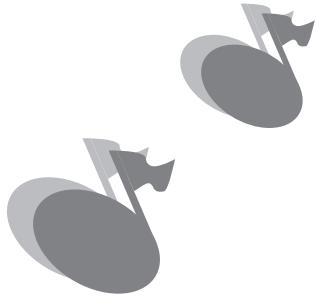


# CASIO®

**CASIO COMPUTER CO.,LTD.**

6-2, Hon-machi 1-chome  
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

MA1006-B Printed in China  
CTK240/245DI31A



Esta marca aplica somente nos países da União Européia.  
此標誌僅適用於 EU 各國。

هذه العلامة تطبق في أehler الاتحاد الأوروبي EU فقط.

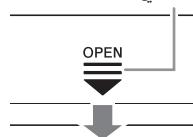


Esta marca de reciclagem indica que a embalagem cumpre com a legislação de proteção do meio ambiente na Alemanha.

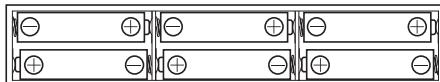
此再生標誌表示包裝符合德國的環境保護法。

علامة إعادة التدوير هذه تشير إلى أن التغليف ينالن مع تنظيمات حماية البيئة في المانيا.

أفتح غطاء البطارية.  
اضغط هنا، اذنق للداخل في الاتجاه المشار إليه بالسهم.



قم بتحميل البطاريات.



## معلومات هامة عن البطارية

- التالي يوضح عمر البطارية التقريبي.
- بطاريات الزنك-الكريبون .....** ٦ ساعات\*
- \* القيمة الحلوية هي عمر البطارية التقريبي في درجات الحرارة العادية، مع ضبط مستوى اللوحة عند المتوسط. إن أقصى درجات الحرارة أو العزف عند ضبط مستوى عالي جداً اللوحة قد يقصر عمر البطارية.
- أي من العلامات التالية توضح طاقة البطارية. استبدل البطاريات بأقصى سرعة عند حدوث أي من الآتي.
- الجهاز غير موصل
- العارضة تضيء بصورة متقطعة، معتمة، أو تصعب قراءتها
- انخفاض غير طبيعي لمستوى الساعات / ساعات الرأس
- تشوه الصوت الناتج
- تداخل عرضي في الصوت عند العزف بأصوات مرتفعة
- إنبعار مفاجئ في الطاقة عند العزف بصوت مرتفع
- تذبذب ضوء العارضة أو إعتمامها عند العزف بصوت مرتفع
- متغير الناتج مستمر حتى بعد أن ترك أو تنهي الضغط على مفتاح ما
- إصدار صوت نغمة مختلف جدراً
- نمط إيقاع غير طبيعي وعزف بنك الأغنية

## التصنيفات

من أجل التفصيات، من فضلك انظر صفحة E-15 من الدليل باللغة الانجليزية.

من أجل مزيداً من المعلومات، من فضلك أرجع إلى الدليل باللغة الانجليزية المرفق.

## أمداد القدرة

قم بتحضير مأخذ القدرة بحائط المنزل أو البطاريات.

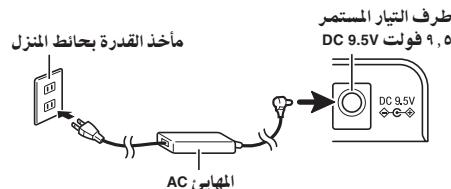
هام!

- دائماً تأكد من أن لوحة المفاتيح الرقمية محولة لوضع الإيقاف قبل القيام بوضع مقبس أو تزعزع مقبس المهاين AC، أو قبل تحميل أو إزالة البطاريات.

## استخدام مأخذ القدرة بحائط المنزل

تأكد من أنك تستخدم مهاين التيار المتردد AC المحدد فقط للوحة المفاتيح هذه. استخدام نوع مختلف من المهاين AC يمكن أن يسبب عجز أو قصور.

**المهاين AC المحدد AD-E95100L ( النوع JEITA مقبس قياسي )**



طرف التيار المستمر  
DC 9.5V ٩.٥ فولت

هام!

- سوف يصبح المهاين AC ساخناً بعد فترة استخدام طويلة. هذا طبيعي ولا يشير إلى وجود عجز أو قصور.
- لكي تمنع قطع السلك، خذ حذرتك لكي تتجنب وضع أي نوع من الأحمال على سلك القدرة.

## استخدام البطاريات

يمكنك استخدام ست بطاريات من الحجم AA لإمداد القدرة.

- استخدم بطاريات قلوية أو من الزنك-الكريبون.
- لا تقم مطلقاً باستخدام بطاريات الأوكساريدي أو نوع آخر من البطاريات تعتمد على النبيكل.

- أفتح غطاء البطارية الموجود في أسفل لوحة المفاتيح الرقمية، حمل البطاريات، وثمأغلق الغطاء.
- خذ حذرتك لكي تتأكد من أن الأطراف الموجبة + والسلبية - للبطاريات تواجه الإتجاه الصحيح.

## عمليات أساسية

### كيفية العزف على لوحة المفاتيح

- ١ اضبط مفتاح POWER/MODE إلى NORMAL.
- ٢ استخدم أزرار MAIN VOLUME لكي تخفض مستوى لوحة المفاتيح.
- ٣ اعزف شيئاً ما في اللوحة.

### اختيار نغمة ما

لوحة المفاتيح هذه تأتي مع ١٠٠ نغمة مثبتة. استخدم الطريقة التالية لاختيار النغمة التي تريدها.

### لختيار نغمة ما

- ١ أوجد النغمة التي تريدها في قائمة النغمة دون رقم نعمتها.
- ٢ لاحظ أن كل النغمات المتاحة تكون موضحة في قائمة النغمة المطبوعة على خزانة لوحة المفاتيح. من أجل القائمة الكاملة، انظر "Tone List" بصفحة A-1 من الدليل باللغة الأنجلزية.

- ٣ اضغط الزر TONE.
- ٤ استخدم أزرار الأرقام لكي تدخل رقم النغمة ذي الرقمان للنغمة التي تريدها.
- ٥ مثال: لكي تختار "WOOD BASS" ، ادخل ثم .6.
- ٦ يمكنك أيضاً أن تزيد على مراحل رقم النغم المعروض بالضغط على [+ ] وتنقصه على مراحل بالضغط على [- ].

### تركيب الغمامات

التالي يوضح نوعين من الغمامات المركبة التي يمكن الحصول عليها.

النغمات ذات الطبقات (أرقام النغمات: 80 حتى 89)

مثال: 80 STR PIANO

هذه النغمة تعمل طبقة لنغمة الأوتار مع نغمة بيانو ولذلك كل منها يصدر صوتاً عندما تضغط مفتاح

نغمات تقطيع (أرقام النغمات: 90 حتى 96)

مثال: 90 BASS/PIANO

هذه النغمة تقسم لوحة المفاتيح ولذلك فإن أحد الأماكن يرمز إلى نغمة صوت جهير والماء الآخر يرمز إلى نغمة بيانو.



## أصوات الطلبة أو النصر

مثال: 99 PERCUSSION

هذه النغمة تعين أصوات التقر المختلفة للوحة المفاتيح، انظر "Percussion Instrument List" بصفحة A-7 من الدليل باللغة الأنجلزية من أجل التفصيل الكاملة.

### نغمات تأثير الصوت

مع نغمات تأثير الصوت من 77 حتى 79، نوع الصوت الناتج يعتمد على الجواب الموسيقي حيث يوجد المفتاح الذي تضغطه. عند اختيار PUSH TONE 1 فإن أنواع الأصوات المتاحة هي RING PHONE 1، RING 1، PUSH TONE 2 .RING 2، و 2 PUSH TONE

## المصاحبة الأوتوماتيكية

### اختيار لحن ايقاع

هذه اللوحة توفر لك ١٠٠ لحن ايقاع موجودة مثبتة والتي يمكنك أن تختارها مستخدماً الطريقة التالية.

### لاختيار لحن ايقاع

- ١ أوجد لحن الإيقاع الذي تريده أن تستخدمه في قائمة لحن الإيقاع ولاحظ رقم لحن الإيقاع.
- ٢ لاحظ أن كل الألحان الإيقاع المتاحة تكون موضحة في قائمة لحن الإيقاع المطبوعة على خزانة لوحة المفاتيح. من أجل القائمة الكاملة، انظر "Rhythm List" بصفحة A-2 من الدليل باللغة الأنجلزية.

### اضغط الزر RHYTHM .

- ٣ استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال رقم لحن الإيقاع ذي الثلاث أعداد للحن الذي تريده.
- مثال: لختار "64 WALTZ" ، اضغط .6 ، ثم .4 . يمكنك أيضاً أن تزود لحن رقم الإيقاع المعروض بالضغط على [+ ] وأن تنقصه بالضغط على [- ].

### اضغط الزر START/STOP لتبديأ عزف لحن الإيقاع المختار حالياً.

### ٥

- ٤ استخدم الأزرار TEMPO (▲ / ▼) لتضبط اللحن.
- ▲ : يزود قيمة سرعة الإيقاع.
- ▼ : ينقص قيمة سرعة الإيقاع.
- ٦ لكي توقف عزف لحن الإيقاع، اضغط الزر START/STOP مرة أخرى.

**أنواع الأوتوار**  
CASIO CHORD تجعلك تعرف أربعة أنواع من الأوتوار  
مع أقل تصبيح.

مثال	أنواع الأوتوار	المفاتيح
C Major (C) 	أوتوار رئيسية	اضغط مفتاح واحد على لوحة المصاحبة.
C minor (Cm) 	أوتوار صغرى (m)	اضغط مفاتيح على لوحة المفاتيح المصاحبة.
C seventh (C7) 	الأوتوار السابعة (7)	اضغط ثلاثة مفاتيح على لوحة المفاتيح المصاحبة.
C minor seventh (Cm7) 	الأوتوار السابعة الصغرى (m7)	اضغط أربعة مفاتيح على لوحة المفاتيح المصاحبة.

#### ملاحظة

- ليس هناك أي اختلاف سواء ضغطت المفاتيح السوداء أو البيضاء على مفتاح الغم الرئيسي عند عزف الأوتوار الصغرى والسابعة.

### FINGERED الأصوات

يمكن العزف بالأصوات FINGERED بمجموع كلي من 15 نوع وتر مختلف. من أجل التفصيات، من فضلك انظر صفحة E-21 و "Fingered Chord Chart" بصفحة A-5 من الدليل باللغة الانجليزية.

### نموذج على الفراغ

نماذج على الفراغ تجعلك تغير خطياً نموذج لحن الإيقاع لتضييف بعض منعات من إداراتك المسليّة.

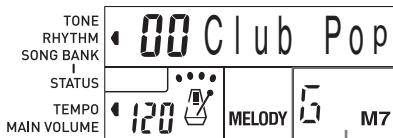
- اضغط على الزر START/STOP لبدأ عزف لحن ايقاع.
- اضغط على الزر SYNCHRO/FILL-IN لتدخل نموذج مليء الفراغ للحن الإيقاع الذي تستخدمنه.

### استخدام المصاحبة الأوتوماتيكية

الطريقة التالية توضح كيفية استخدام خاصية المصاحبة الأوتوماتيكية في لوحة المفاتيح. قبل البدء، يجب أولاً أن تختار لحن الإيقاع الذي تريده أن تستخدمه وتضبط عزف لحن الإيقاع لقيمة إلى تريدها.

### لاستخدام المصاحبة الأوتوماتيكية

- اضبط مفتاح POWER/MODE إلى FINGERED أو
- اضغط الزر START/STOP لكي تبدأ عزف لحن الإيقاع المختار حالياً.
- اعزف وتر ما.
- إن الطريقة الحقيقة التي يجب استخدامها لعزف وتر ما تعتمد على موضع مفتاح POWER/MODE. ارجع إلى الصفحات التالية للتتفاصيل عن عزف الوتر.



اسم الوتر

- لكي توقف عزف المصاحبة الأوتوماتيكية، اضغط مرة أخرى على زر START/STOP.

### لحن كاسيو CHORD

هذه الطريقة من عزف اللحن تجعل بالإمكان لأي شخص ليعزف الألحان بسهولة، بغض النظر عن المعرفة الموسيقية السابقة وكذلك الخرجة. التالي يوضح «لوحة مفاتيح المصاحبة» CASIO CHORD و «لوحة مفاتيح ميلودي» ويخبرك كيف تعزف CASIO CHORD.

### مصاحبة لوحة المفاتيح CASIO CHORD ولوحة ميلودي



#### ملاحظة

- لوحة مفاتيح المصاحبة يمكن استخدامها لعزف الأوتوار فقط.
- لا ينتج أي صوت اذا كنت تحاول عزف نوت ميلودي المفردة في لوحة مفاتيح المصاحبة.

**٩** اضغط الزر TONE لكي تخرج من وضع بنك الأغنية  
وتعود إلى شاشة اختيار النغمة ولحن الإيقاع.

- ملاحظة
- يمكنك أيضاً أداء العملية التالية أثناء عزف لحن بنك الأغاني.
  - إيقاف: اضغط الزر .PLAY/PAUSE

## ضبوطات لوحة المفاتيح

### نقل لوحة المفاتيح

من أجل التفصيات، من فضلك انظر صفحة E-29 من الدليل باللغة  
الأنجليزية.

### تغيير لوحة المفاتيح

من أجل التفصيات، من فضلك انظر صفحة E-30 من الدليل باللغة  
الأنجليزية.

## بدع تزامن المصاحبة الأوتوماتيكية مع عزف لحن الإيقاع

من أجل التفصيات، من فضلك انظر صفحة E-22 من الدليل باللغة  
الأنجليزية.

## تضييف مستوى المصاحبة

من أجل التفصيات، من فضلك انظر صفحة E-23 من الدليل باللغة  
الأنجليزية.

## مرجع سريع لبنك الأغنية

مجموعة مختارة من ٥٠ لحن لبنك الأغاني تأتي مثبتة بالداخل من  
أجل متعة إستماعك أو العزف بالتوازى مع المتعة .عملية تشغيل  
بسimplicity تفصل الجزء الميلودي من اللحن، مايسهم لك بالعزف  
بالتوازى على لوحة المفاتيح. انظر "Using the Song Bank" (استخدام  
بنك الأغانى)" بصفحة E-24 من الدليل باللغة الأنجليزية  
من أجل التفصيات عن العزف بالتوازى مع ألحان بنك الأغاني.

## إعادة عزف لحن ما لبنك الأغنية

### كيفية إعادة عزف لحن ما لبنك الأغنية

- ١ اضبط مفتاح POWER/MODE الى NORMAL.
- ٢ استخدم أزرار MAIN VOLUME لكي تخفض مستوى  
لوحة المفاتيح الى مستوى منخفض نسبيا.
- ٣ اضغط الزر SONG BANK لتدخل وضع بنك الأغنية.
- ٤ استخدم قائمة بنك الأغنية لكي تجد النغمة التي تريد إعادة  
عزفها، ثم استخدم أزرار الأرقام لكي تدخل رقم النغمة  
ذي الرقمن.
- ٥ اضغط الزر PLAY/PAUSE لتبدأ عزف النغمة.  
• النغمة تعزف في دورة لانهائية، تعيد الابتداء بعد الوصول  
للنهاية.
- ٦ اضغط الزر MELODY ON/OFF لكي تحول جزء الميلودي  
لوضع الإيقاف وحاول العزف بالتوازى على لوحة  
المفاتيح.
- ٧ اضغط الزر MELODY ON/OFF مرة أخرى لتعيد تشغيل  
نوت الميلودى.
- ٨ اضغط الزر STOP لكي توقف إعادة عزف نغمة بنك  
الأغنية.